

広域連携による災害時外国人支援 ボランティア研修会 IN 石川

地震や大雨などの災害時、外国人住民の多くが日本語が十分に理解できず、また、災害経験の少なさや文化、習慣の違いなどから避難が遅れたり、避難生活のなかで孤立し、不安やストレスを抱えながら過ごす恐れがあります。

今回、災害時に外国人住民を支援するため、災害情報ならびに生活情報等の翻訳・通訳、外国人住民のニーズ把握等を行う「災害多言語支援センター」について、模擬訓練等を通じて学ぶ研修会を実施します。



日時

令和元年

7月27日(土) 10:30~16:00

会場

石川県国際交流センター4階

(金沢市本町1丁目5-3リファーレ4階)

※会場へはバスで向かいます。(JR福井駅東口発着)

対象

災害時の外国人支援に関心のある方

※語学力、国籍は問いません。研修会は日本語で進行します。

内容

- (1) 講義「災害多言語支援センターの活動と役割分担について」
- (2) 災害多言語支援センター設置運営訓練

無料

昼食付

定員
20名

災害多言語支援センターとは？

◇行政機関等が発信する災害情報を、多言語に翻訳して外国人に届ける

◇避難所を巡回して、外国人の状況を把握。ニーズを選別し、必要な情報を多言語化して外国人に届ける

参考：(一財)自治体国際化協会「災害多言語支援センター設置運営マニュアル2009」

大切なことは「安心」を届けること

申込をご希望の方は裏面をご覧ください。

《お問い合わせ》

公益財団法人福井県国際交流協会

〒910-0004 福井市宝永3丁目1-1 福井県国際交流会館

TEL: 0776-28-8800 FAX: 0776-28-8818

E-mail: info@f-i-a.or.jp HP: https://www.f-i-a.or.jp

参加申込書

フリガナ		国	
名前		籍	
住所	〒 ー		
TEL	(日中連絡がとれる電話番号)	E-mail	
所属			
通訳可能な言語	<input type="checkbox"/> 英語 <input type="checkbox"/> 中国語 <input type="checkbox"/> ポルトガル語 <input type="checkbox"/> その他()		
ボランティア登録	有・無	<input type="checkbox"/> 福井県国際交流協会(種類:) <input type="checkbox"/> その他の団体()	

※ご記入いただいた個人情報は、本研修会の管理運営ならびにボランティア保険加入、および外国人支援に関するご案内にのみ使用いたします。

【申込方法】 申込締切:7月24日(水)

参加申込書に必要事項をご記入のうえ、下記の方法でお申込みください。



FAXからのお申込み

0776-28-8818



メールでのお申込み

info@f-i-a.or.jp

《行程》

- 8:45 集合
- 9:00 福井発
- 10:30 研修参加(講義)
- 12:00 昼食(非常食試食)
- 13:00 研修参加(訓練)
- 16:00 石川発
- 17:20 福井着・解散

《集合(バス乗車)について》

【集合時間】

7月27日(土)8時45分

【集合場所】

JR福井駅東口バスセンター付近

○お車でお越しの方は、各自のご負担で駐車場の確保をお願いいたします。

○当日、集合場所にて担当者が看板を持ってお待ちしております。

※研修会当日は全員「ボランティア行事用保険」に加入します。(協会負担)

※食物アレルギー等お持ちの方は事前にお知らせください。